

第一卷 第十二期

行千里



漠生

國鹽官庫西遷

近事

馬占山將軍參觀中宣部攝製之軍事教育影片左下各圖為表稿之各節
(國際社攝)



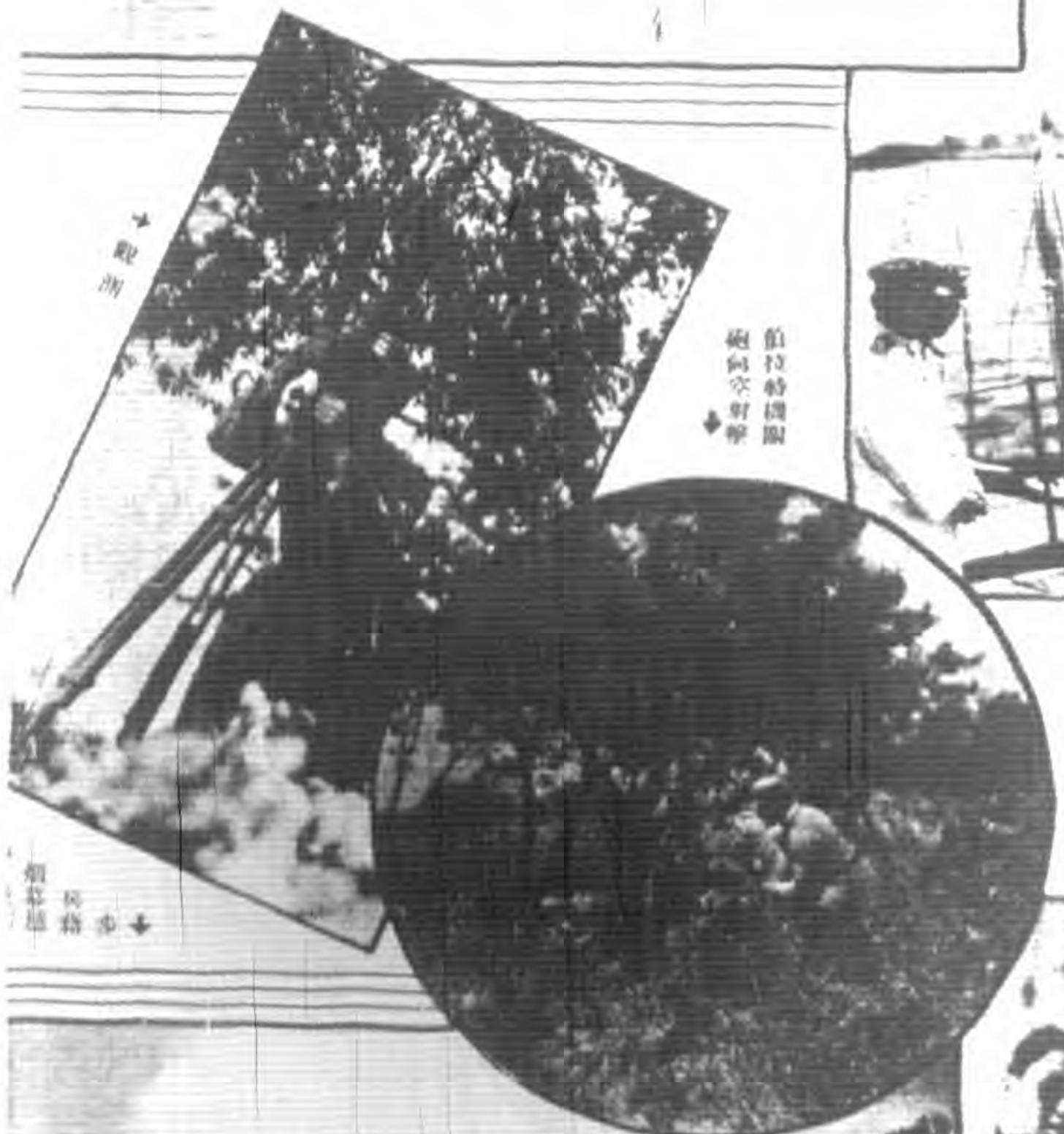
事

楚豫艦赴北
城河保護旅
客漢口高射
炮
(陳毅民攝)

軍中委陳毅
佑赴粵商討
局接見記者
之返
(高劍榮攝)



伯拉特機關
砲向空射擊



烟幕迷
同指揮
少司



老實話

再論時代與環境

杜重遠

在上一期老實話裏曾說明時代與環境對於人的束縛，「無論有怎樣大本領的人，好像翻一個筋斗有十萬八千里的孫行者，用盡力量翻筋斗，翻來翻去，還是翻不出時代與環境的手掌之中。」在這裏，我們却還要更進一步的說明個人和時代與環境的聯繫。

我們每一個人的言論和行動，常是受着時代與環境的影響，不錯，但假如我們不是一個機械論者和宿命論者，同時，決不否認人的力量。第一，時代與環境固然是束縛人的行動的，但在時代與環境的演進當中，人也常是佔着一個很重要的地位，人決不是像一部機器，完全是受時代與環境支配的；第二，如果個人始終是跳不出『時代與環境』的圈子的話，那末，個人大可不必努力，儘管的『守株待兔』好了，這樣一來，做人便有任憑擺佈，陷入宿命論者主張的危險，爲了說明恐讀者對於上一文『時代與環境』的誤會，所以特地將個人和時代與環境的聯繫來再爲解釋一下。

我們知道，時代與環境不是固定不變的，而是時時刻刻在那裏變動演進的，時代與環境固然可以束縛我們的行動，但時代與環境的演進，也足以推動人向着新的時代與環境前進的，因爲人們認識清楚了時代與環境演進的路向之後，往前努力，也是可以促成新的時代與環境的要求。要是不顧時代與環境，倒行逆施，那麼，不論怎樣努力，依然不會得到成功的，即使一時的成功，至多也不過暫時阻礙了新時代的到來，終究一定要被時代與環境的巨浪冲毀了的。

舉一個比方來說，在黃河的急流中，一隻帆船在向東行走，假如不用人力，自然也能達到目的地；但假如再用人力，或把帆船改成汽船，那麼本來須走三天路程的，一天就可走到了。這黃河的水流，就好比時代與環境，人方獲得努力的結果。

時代與環境，可見人要是順應時代環境的方向，人就有推動社會前進的力量；反之，如人在黃河急流中，向着西行舟，那麼也許駛進一尺，又退後二尺，永遠不會到達目的地的。

因此記者在上次老實話中所說的，人翻來翻去，翻不出時代的手掌，這就是說船在河中駛來駛去，還是在水流中，並不是說一隻船永遠停在某處的水中，不能駛到了別處去。假如這樣說，不是成了刻舟求劍的笑柄嗎？其實人類可貴的地方，就是能推動時代和環境。不過在時代和環境開始轉變的時候，往往只有少數人知道轉變的方向，大多數人無知無覺，而另有少數人却拼命的開倒車，不遇到最後，一定有事實分明的一天，大多數人都一齊前進，而少數開倒車的便完全沒落。

因此我的結論是：人能改造時代與環境，但必須順應時代與環境，人方獲得努力的結果。

本期要目

再論時代與環境	杜重遠
大眾語運動的幾個問題(下)	聞心
由齊蘇到閩浙	沈夫
游比雜談(三)	蓄
最近的廣西	尤楷
由紙戲談到日本的兒童教育	范
談災荒	高
一看對話	平
關於大眾語的新術語(三則)	林
實際	萬
曹秉仁	仁

期五十二卷第一期

(行發六期星連每版出十二月三日八月七日十二年三月三十日) 中華民國

再論時代與環境

杜重遠

大眾語運動的幾個問題(下)

聞心

由齊蘇到閩浙

沈夫

游比雜談(三)

蓄

最近的廣西

尤楷

由紙戲談到日本的兒童教育

范

談災荒

高

一看對話

平

關於大眾語的新術語(三則)

林

實際

萬

曹秉仁

仁

角五區四外國

角八區一內國

期十五年全分四冊每冊

人行發兼編

里明四路飛龍海上

杜

重遠

大八四三八八

中特香港報社

社刊周生新 所行發

號三八四三第字審記監部政內府政民國

號〇九二第字文監紀登會員委員會宣中央

號八十八第字審計會員委員會宣中



大眾語運動的幾個問題

(下)

開心

建設及推廣大眾語的具體辦法——

大眾語在現在應該由原則的討論轉化為具體辦法的研究，由理論的闡發發展成為實際的運動。光是在文字上口頭上做論辯提倡的功夫，不下勁去設法建設，推廣大眾語，這個運動必然要給清談主義磨去它的鋒銳，大家隨便談談就拉倒了。

在原則上，我們得承認大眾語祇有在進步的智識份子和大眾接近以後才能取得成功的保證。但是光是說着「和大眾接近」或「到大眾中間去」，沒有具體的切實的辦法而照此實行，就能建設大眾語麼？事情沒有這樣簡單。

怎樣去建設大眾語？我想在這個大題目之下至少包含着下面幾個問題：

第一個問題是誰來擔當建設及傳播大眾語的任務？大眾語運動的主動力不消說天然是有着最進步的意識的大眾自己，他們要肩起領導落後的羣衆的責任，在他們領導下的大眾語運動必然是和整個的社會文化戰聯結的。但是大多數的進步大眾教育文化水平很低，他們同樣需要別人來教育自己，所以在開初須有受前進的大眾意識的智識份子（著作家，教育家，藝術家，記者，學生等）來幫助，來促進。這件事看去似乎是矛盾的，在表面上顯得好

像是智識份子領導大眾。但是事情是越想越清楚的。進步的大眾自己領導大眾語運動，它的真實意義是他們用自己的意識和鬥爭作為領導的要素，智識份子不過是幫助他們的文化鬥爭，供給他們以武器罷了。好像我們替一個不識字的人寫信，我們只能代他表達心裏的意見，而寫信的主人實際還是那個不識字的人自己一樣。不過智識份子除了供給武器與大眾而外，還得多參加大眾語的戰鬥，要很耐心地去從大眾學習，體察，同時用他們自己的話語來教育他們，克服他們一些落後的意識。為大眾所需要的民衆學校，識字班，補習班，讀書團，圖書館，報社，劇社，俱樂部等必須由前進的文化團體多多建立起來，利用這些機關去傳播語文智識於大眾中間。前進的文化團體在事實上有成立一個大眾語運動同盟之必要，這同盟吸收大眾的幹部份子及進步的智識份子參加，推動大眾語文化造成一條大眾語的聯合戰線。

最後在所有的大眾教育文化機關中都要有真正的勤勞者來參加，形成一批大眾替大眾自己服務的幹部。

第二個問題是用什麼工具去建設推廣大眾語？在目前良好的拼音文字在國內既沒有出現

英雄主義

新術語

某甲和某乙兩人在一塊兒談話，如果某甲說某乙的談話，是帶有英雄主義的痕迹，某乙聽了或許會生氣，因為「英雄主義」這一名詞在現代看來是落伍的，說某人具有「英雄主義」的思想，是有點含着譏諷的意思的。「英雄主義」換句話說，就是個人主義，再清楚點說，就是個人萬能主義，把個人看的很重，譬如我們說，某人有點英雄主義的思想，這就是說，某人的自視很高，認為無論什麼事，只要幾個人有本領的人就可幹的好，同時把自己當作是個了不起的人物。這種思想是正確的麼？當然是否正確的，而且是很錯誤的。抱着英雄主義思想的人，把時代和環境的力量完全忽視了。任他是怎樣的天才，如果他不跟着時代和環境跑，他決不能成爲什麼英雄的，時代和環境又是什麼？換言之，就是高興的大眾的意志，威脅級的力量，在封建努力抬頭的時候，你如果迎合地主諸侯的意志，你一定便可以成爲封建社會裏的重要人物了；在資產階級得勢的時候，如果你是代表資產階級的利益的話，你也可成資產階級裏的偉人。不然的話，就真正是英雄也顯現不出來，或沒有人知道他，在西語中稱人爲「英雄」，不是壞名詞，是說某人勇敢能犧牲的意思，然而通常的用在中國，把英雄與主義聯在一處，則又是另一意義，是說這人有野心，老實說，這種野心是自私的利己的，爲個人打算的，與西方稱「英雄」的本意是絕對的相反的了。

，我們勢不得不用現有的漢文去教育大眾，

當然採用的漢文要淺近易懂，要合乎他們的需要，不能和他們的口語與生活距離很遠。對於文盲的大眾教他們識字自然是很有必要的，但是單單識字是沒有用的，必須要供給他們以最愛讀最易懂的讀物，用通俗的圖畫，幻燈等幫助他們理解。試驗推行拼音書法可以和讀漢字同時並行，因為拼音字可以幫助漢字的讀音，而且他們運用起來比較便利。我們常常看見各地教會將羅馬字母拼音法教授不識字的教徒，他們居然在很短時間可以學會寫信，不過所拼成的音全是土話罷了，我們可以根據大眾的通用話語讀音教給他們合理的拼音書法，這是需要大家研究實驗的。既然大眾的文化水平不同，所以就要對準大眾的文化不平衡供給他們以不同的教育，各種為大眾寫的小說，詩歌，論文，劇本，連環圖說等，要按照各種不同的大眾的需要編印出來，要顧到他們的興趣，這樣用來代替那些落後的小說，唱本，連環圖畫等以及教會的傳道宣傳品，對於勤勞的兒童大眾婦女大眾都要使他們有緣分讀到他們自己所需要的讀物。此外還要為他們編印淺近的雜誌，報章，字典，辭典，所有這些都要文化團體有計劃地主持。除文字的教育外，電影，話劇，音樂，圖畫等也須一致向着大眾語化動員，和文字的教育工作配合起來。

第三個問題是用什麼材料去建設發展大眾語？大眾語的材料不能單靠從書本裏找出來，而必須主要的向大眾的日常話語和生活中去探

取。因此我們要多多學習大眾的話語而吸收到文字裏來，考察他們的生活需要與情感，同時要將大眾的話語加以提煉組織，淘汰去那些落後的意識和詞語。對於大眾語的文法要儘量研究採用，代替那些不便當不合理的老文法。此外，流行於民間的歌謡，諺語，傳說，俗字，略語等都是大眾語的原料，但是必須經過更細密的選擇工夫才可以應用。

第四個問題是怎樣去加快大眾語發展的速度？這除了要靠大家親自到大眾當中去從事語文與新知識的教育藝術等活動外，更需要所有的前進智識份子有決心造成一種普遍的大眾語寫作風氣，在消極方面是絕對不留戀一切舊的文字豔屍，不再用舊的語文寫作，在積極方面更要研究大眾語的寫法，文法，字句，用來寫作小說，詩歌，劇本，論文等等，將高深的中外書籍譯成大眾語，從事實上去證明大眾語是比一切舊的語文優良合理，同時要從社會科學，語言學，民俗學，文學，藝術各方面去發展充實大眾語的理論，擴大大眾語的宣傳，繼續不斷地和腐舊的文字殭屍鬥爭，在理論上去打擊克服它們。

末了，我們要記牢，大眾語要發展，要轉變為大眾自己的武器，必須和大眾的一切社會文化關係緊密地聯繫起來；例如在發動大眾反宗教帝國主義等的鬥爭中，都必須用他們自己的話語去傳播正確的思想主張，使大眾語在他們迫切的實際需要中發展起來，用他們所不懂得所不需要的文字來作為推動他們的工具，這是絕對要不得的。

溫情主義

溫情主義是以家族間的關係適用於勞資間，用來調和勞資間衝突的一種主張。就是勞動者對資本家要和一家族的人對家員這樣的服務者的要求的。家長在家庭有病的時候，自然是要求照顧，同樣資本家對於勞動者窮困時，也要照顧的施與救助金等。所謂「溫情主義」就像文字所說互相以溫和的情誼，而使資本家親近勞動者；勞動者也親近資本家，這樣，勞資的爭議等，就可以沒有了。但這不過是資本家提出來的一種政策，在勞動者沒有相當覺悟的時候，還可以麻醉工人一下，但現在此種溫情主義的政策已是行不通了，因為勞動者與資方的利益衝突得太利害，無法調和，勞資兩方常是處於對立的地位。

改良主義

「改良主義」是一種不徹底運動的通稱，比方一座房子，已經是破舊不堪，這房子的主人因為要圖省事，只就原來破舊的房子東修一塊，西補一處，總算將這座房子改良得勉強可以維持，不致立刻倒掉，可是因為房子本來是破舊的基礎，不過外表改得好看一點，過了不久，房子依然是快要倒下了，到末了非完全拆毀，重新建造一座不可，這修補房子就彷彿是改良，完全拆毀算是徹底的行動，重新建這一座全新的房子就如同草過了命一樣，政治的改革也是這樣，例如現在資本主義的國家內，經濟都發生了極度的恐慌，恐慌的根本原因是資本主義社會組織發生了破綻，因為在資本主義社會組織之下，無計劃與為利潤而生產的商品，必然是要發生過剩而變成恐慌，現在資本主義國家既不變更發生破綻的資本主義社會組織，而想用種種方法來拯救危機，這種方法自然是不徹底的，而是一種改良主義，這與修補破房子一樣，終久是修補不好的。

由齊藤到岡田

(日本通訊)

純夫

久為各方面所注意的齊藤內閣壽終正寢了，代起的，是岡田啓介大將。這個轉變，在日本混亂的政局中，究竟何種意義呢？世界各國的報紙，都有各別立腳點的批判，但是，好似沒有一個人會抓住日本政治的基點！

在前次通訊中，我們已明白了日本軍部的企圖，為着種種的關係，十分遺憾地不能夠作『全豹』的敘述，否則這一次的內閣更易，我們的閱者，多少可以推知，無須這次的筆墨了。

目前，日本的政局，有幾個中心，第一是抱『不可一世』，吞併全球，或雄據東亞的軍部。這一派人，在軍隊方面，有青年幹部所崇拜的荒木，在政治活動中，有右傾團體以及受王道教育所陶冶青年的主人翁平沼。海軍中的下級將士，對於平沼，也有許多的傾附。平沼和荒木的結合，是造成當世界大戰時，合理的『法西斯』內閣的基礎，目前他們的意志不能實現，由於其他『中心』的排斥和對抗。

和軍部對立的，就是『元老』，『重臣』。西園寺公爵雖然蒼老了，然而確是『老當益壯』，他的明瞭世界大勢，比荒木的少壯派，要高明許多。他無論如何，要支持『政黨的政治』，他的僕僕路途，便是為實現這個政治而勞苦的。



久為各方面所注意的齊藤內閣壽終正寢了，代起的，是岡田啓介大將。這個轉變，在日本混亂的政局中，究竟何種意義呢？世界各國的報紙，都有各別立腳點的批判，但是，好似沒有一個人會抓住日本政治的基點！

在前次通訊中，我們已明白了日本軍部的企圖，為着種種的關係，十分遺憾地不能夠作『全豹』的敘述，否則這一次的內閣更易，我們的閱者，多少可以推知，無須這次的筆墨了。

目前，日本的政局，有幾個中心，第一是抱『不可一世』，吞併全球，或雄據東亞的軍部。這一派人，在軍隊方面，有青年幹部所崇拜的荒木，在政治活動中，有右傾團體以及受王道教育所陶冶青年的主人翁平沼。海軍中的下級將士，對於平沼，也有許多的傾附。平沼和荒木的結合，是造成當世界大戰時，合理的『法西斯』內閣的基礎，目前他們的意志不能實現，由於其他『中心』的排斥和對抗。

和軍部對立的，就是『元老』，『重臣』。西园寺公爵雖然蒼老了，然而確是『老當益壯』，他的明瞭世界大勢，比荒木的少壯派，要高明許多。他無論如何，要支持『政黨的政治』，他的僕僕路途，便是為實現這個政治而勞苦的。

如果沒有他們的堅持，法西斯內閣早已形成了

，世界大戰爆發的可能性也更大了。西園寺們

的見解，自然不是超過『經濟』的利益，他所代

表的，是地主又是資本家的利益。如果與登堡

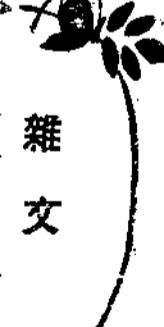
是普魯士 Junker 的代表，那麼，在某一方面

說，日本的元老重臣，便是東方的與登堡了。

第三個中心，是日本的產業資產階級。他們為着滿鐵的問題（這一點，容後來另述），和軍部——尤其是『將在外，君命有所不受』之關東軍軍部，——已經矛盾了，再加軍備的增加，政黨的蔑視，高橋藏相的排斥，對於軍部，不成問題地，暫時也對立起來了。

這不是說，日本的資產階級，地主，對於軍部之向外侵略的方針，絕對的不滿，尤其是處現今全世界用關稅壁壘拒絕日本商品的局面中，非賴軍部的強硬外交，無法打破難關。但是，輕易向世界挑戰，是不智的，輕舉妄動是無益的。必需時，日本的資產階級，不成問題要和軍部的意志一致起來，但今非其時。

再一方面，日本的農村，已陷於十分危迫的階段。農民的痛苦，米價廉價的跌落，不獨使荒木顧慮到陸軍士卒的意志有所動搖，而中農和小地主，也陷於破產的田地。少壯的農民



由紙戲談到日本的兒

童教育

亨·茂

在日本的大街或小巷的角落裏，我們常常能看到敲着木棒騎着自行車的紙戲者。他們在自行車的後尾放着一隻類似雜貨面的木影物，裏面還有巨冊看色的畫片，紙戲者每逕在兒童衆多的地方停立下來，以木棒號召附近的兒童集中，僅一分錢的代價，使兒童嘴裏吃着甘美的糖果，眼裏看着美麗的畫片，耳朵又可以聽得紙戲者講的有趣的故事。關於畫片的取材方面，多半是以濟濟事變，上戰爭為背景的愛國故事，但是像『貓妖』一類的荒唐鬼怪畫片，比較起來也不算少。因為紙戲的成本低廉，畫片又是他們喜愛同樂者互相交換用的，同時又迎合兒童的趣味，所以頗能受一般兒童的熱烈歡迎，近兩年來營此業者，日漸增加，日本教育家對於這街頭兒童教育者的重安，又是教育都市失業的良策。由是日本年的五月於大阪設立一紙戲學校，應募者竟達千名以上，其宗旨當然不外以煽動閭道獻上項人材，俾使養成一有力之兒童教育補助者，對不良之紙戲逐漸設法加以取締。記者寫到這裏不禁想起祖國的西洋鏡，在一年前，曾在天津看到一羣兒童圍觀一座西洋鏡，起初可幾寡只不過是幾張什麼黃調風景畫，在最後的幾張，是活靈活現的男女裸體圖，在一年前，曾不天津看

到一羣兒童圍觀一座西洋鏡，我們閉目想像，在幼稚的心靈上，看到這種圖畫後該生什思想。還有這類似的小人書，曾博得一般兒童興趣很大，後來因為發生過幾次兒童入山修道求師的

婦女天天向城市跑，使農村的勞動者感着缺乏，這一點，引起地主和貴族的不滿。但不滿二字，在日本現制度之下，是無法解決的。地主們只要政府肯用大批現金來救濟，便可止則

止，然而這個政策，不一定要用軍部的路線，是明白的。

由上面分析看起來，似乎軍部是超乎階級之上。那是不對的。軍部是一個現成的一名詞」。牠內面仍有許多的派別，就荒木中央派人便是這個遺毒的代表者。他們信奉天皇，排

除元老政黨政治，棄絕地主，猶哉立產階級，使農民工人和天皇一致起來，這一點，是日本政治的特點。

地主階級——包含着許多皇族和貴族，反對荒木，在荒木下野時，已經明白了。荒木見到農村的危機，可以勸搖帝國軍隊的軍心，只有澈底或有效的改革農村，方能補救，這個補救無容說是和日本的地主階級的利益相矛盾，因此，日本的資產階級，暢心的排棄軍部的法西斯路線，因為殺雞是無害牛刀。

法西斯內閣，既然不能形成，目前政黨的貪污，已使日本的民眾有同一的感覺，在各派勢力平衛的階段中，過去的齊藤便是他們唯一的調和者。

在平衡沒有打破時候，仍然需要第二個齊藤，這也是明白的。因此，軍部們，雖然以黑田英雄的賄賂案件，倒了齊藤內閣，而繼齊藤而起的，却是齊氏密友岡田啓介大將。

由之，岡田內閣後面的支柱為元老，重臣，海軍將佐，和若櫻。而鈴木的政友會則不滿意，這個不滿，或許引起相當的糾紛，然而不是重要的，重要的却是岡田內閣，本質上就是齊藤內閣。

自五一五案件發生後，日本法西斯運動，已離開極端，——這不是永久地長落，乃是低

落，而被扔在取捨之間，中國民族會有一件不好的事斷然加以取道禁止，而毫不加思索，像小人書一樣的東西，說什麼也應該加以改良或研究，俾使兒童不失固有之魂魄及體魄，而予以更大的利益。以上只不過是遊戲的改良而進，不說別的，單說小學校的建築與設備，就中學大學尤為壯麗及合理化，所以外國人觀日本，每看到一所壯麗的學校式建築，往往以為是大學，及詢之始知係市立小學一所，對於課程上，除教科書外，尚有一處而對事實多有觸及，所以他們欲以完滿的儀器觀察實際試驗外，時常參觀工場及農業會等，在日本幼小兒童的腦筋裏充滿了愛國及備戰思想，他們由先生的嘴裏聽來，會知道打及病家是他們帝國的座命體，無論任何種的玩具，不是飛機便是軍艦，或是彈珠類一般爭勝的玩具，他們往往一方以日本為代表，一方以美國或其她虛設敵國為代表，構成種種戰爭場面，極力灌輸類似的思想，書畫及其他亦頗多以戰爭或受國故爭為主題，所以日本兒童的頭腦裏除了愛國及國體外沒有別的。日本教育者不但對兒童益智及智慧上的注意，就是對兒童的康健亦毫不懈忽，數年前的的城市兒童體格較村兒童體格略弱，今年據東京市教育局的調查，城市兒童的康健已遠超村兒童之上，惟其原因則為學校設備之健全及兒童衛生之進步，且有無錢兒童接濟行之後兒童多登列此項戶外運動，故體格較健康並非難，今根據長之卷木本城根優良兒童為一例，其第二為一歲，總之，日本兒童教育，在任何一方面之建設都有獨創的發展，記者寫至此也未免落淚，最近啟明圖書館，以購大學教育為光榮，而為小學教育為奇恥的教育家送一言，如果真要為國民教育盡責的，那麼請先從兒童教育上做起。

滿元老重臣們，知道只有以軍治軍，方有

辦法。但是，在陸軍方面，少壯派和關東軍

，不是陸軍長官所能壓服，只有海軍下級的

將士，尚受上級的指揮。由之，自齊藤起，

日本政局不成問題的，造成以海軍治陸軍的局面。齊藤既是海軍的要人，又曾任朝鮮的總督，具着軍人兼政治家的資格，任首相之職，是不成問題的，而岡田呢，僅是軍人而已，他的上台，可算是海軍政治人物缺乏的表示。然而，亂七八糟的政黨，馬鹿的陸軍，却不足付以重任，交椅輪到岡田身上，也是西園寺公爵們沒有辦法的辦法，和齊藤的推薦的結果。

岡田內閣，既是繼承齊藤的政策，所以海陸兩部仍舊，受兩部支配的外交也不更易。高橋的下野，代以自己可以驅使的次官，半斤八兩，其餘或許爲勾結政黨的代價。

高橋是荒木的政敵，他自推倒荒木後，用通貨膨脹的政策，蘇醒日本的工業，以資產階級爲後盾，力抑軍備費用過大的支出。當齊藤內閣倒前，他的日美、日英一九三五——三六年戰事不可能的論調，企圖減少軍費的計謀，引起軍部的反對，所以不得不去。去後，日本的銀行家實業家們之留任高橋的示威，迫岡田只好使高氏薦次官代替了。因此，日本政局仍在混亂中。岡田的上台，或許是推動日本的政治，更離開政黨政治而造成法西斯內閣的形成的過渡橋樑吧。

游比雜談（比國通訊）（三）

輯書

比利時是在歐洲經過戰爭最多的一個地方，這在上面已提及，滑鐵爐(Waterloo)之戰，也是許多戰爭裏面最著名的一個。記者會於三月廿三日午後，和寄寒抗僂偕往滑鐵爐一遊，整整費了一個半天的工夫。滑鐵爐是一個居民僅有四千人左右的小村，在北京布魯塞爾之南十一英里，由布魯塞爾去

，乘一小時的電車可達。在一八一五年的六月，這是英將威靈頓(Wellington)駐紮抗戰拿破崙的地點，拿氏以神出鬼沒的戰術，懷囊括全歐的野心，幾乎所向無敵，最後經滑鐵爐一敗，真是中國話所謂『一敗塗地』，皇帝沒得做，關到聖赫倫那(Saint Helena)島上

去，五年後便以一死了之。在當年六月十八日那天交綏的處所，就在這滑鐵爐村上一個小墩名叫 Hougoumont 的上面開始，現在僅是一個農場，設有一個陳列館，陳列關於該次戰爭的遺物，在樓上有個圓形的大畫室，却很別緻，中間

離七八丈的周圍，便掛着高十餘丈的大油畫，圍着這個亭子，油畫的內容是描寫當時聯軍和拿破崙軍隊交戰的情形。



着勇氣爬到最高頂去遠望了一番，這附近的四圍便是數十萬大軍搏戰之地，便是叱咤風雲一世之雄的拿破崙大吃敗仗的所在！天已漸漸地陰暗起來，忽忽下山回來，在電車裏已是萬家燈火了。

看到這個戰地，便使我回想到歷史上關於此戰的一件有趣的事，這就是拿破崙在當時自信必勝，唯恐威靈頓乘夜不戰先逃！在六月十七日（一八一五年）的那個夜裏，威靈頓和拿破崙的兩方軍隊均駐紮在滑鐵爐，等天明交戰。拿皇帝把勝仗拿得十穩，深恐威靈頓在當夜乘黑暗中逃去，特於這個夜裏——已經半夜了——離開他的居屋，只帶着柏搭郎大將（Marshal Bertrand）一人相隨，步行走出他的禁衛線，竟大膽地走到威靈頓駐紮地的前面周圍着的叢樹附近。這時已是夜裏兩點鐘了，拿皇帝在萬籟俱寂中領聽，忽然聽見有一隊敵兵在黑暗中的步伐聲，他想這一定是威靈頓乘夜裏黑暗中拔營，這一隊大概是他的最後的衛隊了！他此時絕對夢想不到第二天威靈頓的軍隊會那樣的死抗不退，雖以拿破崙的將才，一有輕敵之心，也免不了大吃敗仗，這倒可給我們一個很好的教訓！

記者於三月廿四日的上午費了半天的工夫去參觀比國一個文化中心的魯文，有『比利時的牛津』（"The Oxford of Belgium"）

之稱，由北京乘火車，不及一小時即到。魯文是屬於比利時的卜拉邦（Brabant）省的一個城鎮，居民約有四萬人！而在該處的魯文大學的學生却有五千人左右，所以滿街隨處可以碰到男女大學生，他們或她們雖穿常服，却都戴有不一律的制帽，各科各級的學生都各有其特殊顏色和標誌的制帽，使人一望而知，有的制帽像我們所常見的睡帽一樣，如學生同時是什麼學會或團體的會員，還把許多金的或銀的五花八門的徽章插在帽上。

，如學生同時是什麼學會或團體的會員，還

，如學生同時是什麼學會或團體的會員，還

佔比境時，比國當局只想到死抗暴敵，未曾想到一面準備不抵抗，一面把這些土塊一塊地被暴敵侵佔去，國且不國，並搬移寶藏何用！況且他們沒有不平等條約的妙用，沒有什麼租界可供移藏寶物，這也是比不上我們的！

比利時雖小，最有名的報紙，也有八種之多，以晚報（Le Soir）為最盛，印刷精美，插圖尤佳，聽說銷數每日近百萬。該報雖號稱『晚報』，每日出版四次，每次遇有最新要聞，即加以補充，第一次約在下午三點半，第二次下午六點半，第三次夜裏九點半，第四次半夜，便須在第二晨售賣了，故實際已包辦了全日的新聞。至於各報對中國的態度，也學着帝國主義的大國的模樣，尤其是學着英法報紙的常態，那就是不登中國的消息則已，一登總是丟臉的消息居多！不過仔細想來，這也不能盡怪別人，因為我們自己，尤其是貞治上責任的人，先要問一問我們自己是不是要臉！先要問一問我們自己幹了什麼不致丟臉的事情！

最後請談談在比的中國人。在比國的中國學生約有二百餘人，在恩特瓦柏（Antwerp）當水手的有百餘人，青田小販來來往往的也有四五十人，不久以前有駐西班牙

，存有十五萬卷以上名著的圖書館也遭了這個浩劫，這真是比國文化的一個大損失！大戰結束後，屋子已大多數重建，圖書館也重建了（大半出於美國人的捐款）。在德軍侵

牙的某比領受賄賂給護照，我國的青田小販因納賄而溜入比境者不少，後來這個領事的舞弊情形被比政府發現，革職查辦，青田小販被連累的都被驅逐出境。在這些腦子簡單的青田小販們，認為花了錢得到了護照，有什麼錯處，故常到中國使館請辦交涉，而中國使館則以此事在比政府認為違法行為，無法可想，在法律上收賄者固被認為有罪，納賄者也不是堂皇的事情，弄得很僵。況且做的是中國人，平日都要受到種種的欺凌和侮辱，稍有差錯，除準備着被驅出境的分兒外，更有什麼話可說？

講到在比的中國青田小販，去年八九月間却發生了一件趣事，有三個青田小販同住一個比人的人家裏，那家房東有三個女兒，正好配上了這三位青田仁兄，都發生了關係，其中有一個女兒年齡在十六歲以下，於是她們的父親在法院提出訴訟，控告他們。但是房東太太以她的這個丈夫在外面有了一个姘頭，平日不但不住在家裏，而且置經濟於不顧，還是這三位青田仁兄常常接濟她的家用，所以到開庭審判的那一天，這位非正式的丈母娘在法庭上大聲這三個青田小販！那天觀審的很多，中國使館也派人去旁聽。那位房東太太當着大眾，對法官口若懸河地大講她的大篇大道理！她歷數丈夫種種不顧家庭的罪狀，極力讚揚這三個中國人如

何如何的好！法官問問那三個女兒，也都說母親的話不錯，並且都表示願嫁給這三個中國人。結果那個父親大吃驚，那三位禍中得福喜出望外的青田仁兄各擁着嬌妻，凱旋而回！這個案件，比國的報上隻字不登，因為如把那位「丈母娘」的「中比人的優劣論」那一篇文章發表出來，在他們當然認為是和比國人的體面有關係的。

還有一件事，在布魯塞爾的大規模的理髮店裏，請了兩位中國的杆腳專家！我們中國洗澡堂裏的杆腳情形，想讀者諸君都知道的。這兩位杆腳專家因為來修腳的多屬舞女，享盡豔福，每月各有三五千佛郎的收入，一位娶了法女為妻，一位娶了比女為妻。中國人在歐洲著名的職業，一為洗衣，一為燒菜（開飯館），現在大概要加上了杆腳！在巴黎時，有的法國朋友說，你們中國人的菜當然好吃，因為你們有了五千年的文明，燒菜的研究也有了五千年的歷史了！現在出了杆腳專家，不知和五千年的文明也有什麼關係沒有！

比國人對中國的態度，講到政治的方面，比國外交向來是親法的，惟法國的馬首是瞻，法在外交上對中國的態度既不佳，比也可想而知，例如中日的事件發生後，比政府的態度即偏袒日本。講到一般民衆方面，可以說大多數對於中國是完全莫名其妙，大概



看到青田小販，便認為這是中國人的代表，對於中國女子的印象，每以為仍是小脚國人。結果那個父親大吃驚，那三位禍中得福喜出望外的青田仁兄各擁着嬌妻，凱旋而回！這個案件，比國的報上隻字不登，因為如把那位「丈母娘」的「中比人的優劣論」那一篇文章發表出來，在他們當然認為是和比國人的體面有關係的。

還有一件事，在布魯塞爾的大規模的理髮店裏，請了兩位中國的杆腳專家！我們中國洗澡堂裏的杆腳情形，想讀者諸君都知道的。這兩位杆腳專家因為來修腳的多屬舞女，享盡豔福，每月各有三五千佛郎的收入，一位娶了法女為妻，一位娶了比女為妻。中國人在歐洲著名的職業，一為洗衣，一為燒菜（開飯館），現在大概要加上了杆腳！在巴黎時，有的法國朋友說，你們中國人的菜當然好吃，因為你們有了五千年的文明，燒菜的研究也有了五千年的歷史了！現在出了杆腳專家，不知和五千年的文明也有什麼關係沒有！

比國人對中國的態度，講到政治的方面，比國外交向來是親法的，惟法國的馬首是瞻，法在外交上對中國的態度既不佳，比也可想而知，例如中日的事件發生後，比政府的態度即偏袒日本。講到一般民衆方面，可以說大多數對於中國是完全莫名其妙，大概

最近的廣西

(桂林訊)

尤楷

「新廣西」之聲譽，已不是自今日傳播始，不過，年來這個謎樣的廣西，更足令全國人士加以注意吧了。真的，廣西在數年來各方面都轉變了。

表同情者過分提高其估價，而妒之者則一筆抹煞。這都是不符客觀事實的偏見。當然，現在桂省固有其優點，但缺點及困難亦所不免，這兒，特根據事實來作冷靜的敘述：

先說一說廣西的幾位軍政領袖，他們的「精誠團結」之合作精神甚可佩！他們一心爲着國家民族前途打算，故爭權奪利的劇幕，在新廣西政治舞台上沒有表演過，他們並不懂什麼成見，很能虛懷若谷地領益。「以身作則」多少做到了幾分，如提倡撫儉更是一

例。總之，他們主觀上的確努力埋頭苦幹，向復興中華民族的坦途邁進。但還要看今後客觀的條件如何而決定其成敗。

廣西軍政當局鑒於國際風雲險惡，爲環境所迫，不得不積極從事內部的建設，以固

根基。但此種「由上而下」的改良政策，下層羣衆積極方面沒有什麼好的反應。就是說，民衆們還未能諒解領袖的苦心積慮，而加以熱烈的擁護與服從。尤其憤事的是那些作上下媒介的中間階層——如公務員等——從中欺壓民衆，沒有本着政府的革新的精神幹去，致惹起下層羣衆的不滿。這點，領袖們現已洞悉，並正在設法克服中。

桂省爲要準備應付未來的國際大事變，

於軍事方面，年來頗有改進。軍隊採「精兵」主義，側重於質的方面，添置新式軍械（最近購到坦克車多輛），加緊嚴格訓練，……以期現代化。將校人材的養成機關——軍政分校——已積極改進，最近且設立航空學校，以培養空軍將士，飛機亦源源購置。因此，軍費支出頗鉅，但這也是無可奈何的。

在民窮財盡的中國，尤其是地瘠民貧的廣西，特別來得「窮」，不消說，財政更屬困難了。不過，廣西對於理財政策，雖未能怎樣的「開源」，但「節流」已相當辦到了，並且建設費及教育費所佔總支出的百分比，較任何省都大些。這算是「窮」廣西的特色吧！煙賭捐爲全省收入的大宗，但在天然財富未能開發之前，又焉能取消烟賭捐，更陷財政於窘境呢？所以當局雖深

電車飛行

電話三〇一八九

市二二六一 話電六一八九
電車規定廿分鐘一元，以後每五分鐘加洋二角五分，每小時三元，無論如何情形決不乘載增加有一二八滬戰時需

電車資費規定廿分鐘一元，以後每五分鐘加洋二角五分，每小時三元，無論如何情形決不乘載增加有一二八滬戰時需

知煙賭之害，屢欲禁絕而未果。

廣西是中國的一部分，而中

國是世界之一環，因此，廣西的經濟也就在聯繫之下，陷於破產，就是說，廣西既被國際帝國主義的經濟侵略，受世界經濟恐慌的影響，且受着內部封建殘餘的剝削，使社會經濟急劇地崩潰。尙停滯於農業社會階段的廣西，其農村經濟也大破其產了。因本省工業的幼稚，致一般破產農民無工可做，故形成大批遊民或土匪。關於匪禍方面，歷年雖經軍團力剿，稍為減少，但其社會根源（經濟問題）未能澈底解決，土匪無論如何不會消滅，一般人士徒作表面觀察，以為土匪在桂省已絕跡了，這是與事實不符的。

至於廣西經濟的出路問題，在去年經工商局懸賞徵文：「廣西經濟出路：應發展工商業以保護農業？抑發展農業以促進工商業？」省內各報對此問題亦多登載意見，但結果沒有完善的結論產生。老實說，中國政治經濟沒得出路，廣西經濟又豈可單獨有出路？在此過渡時期只能設法去

作相當的補救，實難以孤立起來去解決的。

新廣西對於民衆武力的兩個基本政策：軍訓與民團，頗為國人所贊許，但究竟「寓將於學，寓兵於團」的成效如何？這非局外人所能明瞭。就我所知，現在還未有什麼效果。譬如軍訓，初中生最後一學期實施軍訓及女生看護訓練，今年已開始了。高中生以上的學校的軍訓也積極從事了，甚至公務員也接受軍訓了。但實際上成績很差。各人在此環境強制之下不得不敷衍了事，並沒有幾人能夠自動地誠意地接受軍訓的。最滑稽不過的是，曾受幾年軍訓的高中畢業生，其軍事學識及技能，簡直夠不上普通士兵的班長資格。「寓將」云乎哉！個中原因，一方面固由於「重文輕武」的傳統心理的惡作劇，他方面亦有很多複雜原因在。至於民團政策，更為側重，然收效尚微，最少的懷疑，故多數不願受訓。譬如有些被徵調者，寧用錢僱別人去頂替，自己殊不願「執干戈以

文學

卷二號二

八月一日出版

上海生活书店發行

週紀念特價

索細大冊文輯者預卷價售特
即辦利另學一加定一六每大冊
寄法益音一我贈全號角冊號紀
承詳六一與特年起三實另念

△書評小市民文藝讀物的歧路	關於蘆隱詩經譜序	冰心論生滅	丹東王文
關士敏王培基	歌游漫憶	山中送客記	歲末
馬宗融君若	大青山路上	賑米	新年是不准哭的
楊夢	大眾語論	我的文學修養	冰心論生滅
周覽	大眾語與大眾文化	小品文文學問題和戲曲	山中送客記
陳子展	高爾基	高爾基	賑米
許傑	高爾基	艾文	歲末
黑默	高爾基	良農	新年是不准哭的
默	高爾基	舍慧	冰心論生滅

◆利便費省 訂代可均局郵局全 請訂(二九五〇八 一四五一八)請電用可準本▶

衛社稷」，豈不笑話！由此可知桂省現主張以民團力量推動政治經濟，（即把政治經濟教育軍事打成一片，而以民團為主幹。）目前尚不易奏效。

教育方面注重生產教育及國民基礎教育，前者用以攻貧，後者用以攻愚。不過教育並非萬能，在現階段更談不到「生產教育以救貧」。為普及教育起見而施行國民基礎教育，使全省學童都能受幾年義務教育，意本至善，但在國民經濟破產之餘，到底能不能實現呢？還成爲一個大疑問。

未了，特說數語以結束本文：所謂「新廣西」，現在還有許多令人不滿之處，但當軸諸公尙能接受批評，時時刻刻在設法改善中。我們對於廣西的估價，固不宜過高，也不應太低，因爲一方面它本身的缺陷尙不少，而他方面，在烏煙瘴氣籠罩下的中國，能有幾省比得上廣西的「苦幹」精神呢？



看護生 (職業生活)

小梅

我是一個看護生，一個預備將來做看護婦的看護生。在中國的社會裏，尤其是在這只有一所醫院的小都市（廈門）的社會裏，看護婦是被一般人們所輕視的。的確，看護婦所做的工作委實是下賤：斟藥倒茶以及給病人洗澡擦浴器，這誠好像是婢女們所做的事。

雖還未做到一個看護婦，不過在這一年多以來的實習工作，我却也做了許多看護婦的工作。我看到很多的病人，我感覺着一個人最痛苦最無聊的時候，是在害病時候，而看護婦是一切人們最痛苦最無聊的時候的看護者，解除了病人不少的痛苦無聊。我以為這種

的工作是非常的高尚，我以為這種為大眾謀幸福的工作才是人們應該做的工作，那專事壓迫貧苦的人們的工作才是下賤呢！

我做看護生的第一年是只有念書，和普通的學生們一樣的念書。到了第二年的開始，才一方面念書，一方面在醫院裏的普通門診部做一點實習工作。這門診部所醫的是一些還沒有到臥床不起的病者，却也沒有什麼工作；只不過是聽醫師怎樣的探問病源，怎樣的下藥，怎樣的吩咐病者，以及在外科室幫助醫師替病者塗藥膏，繫繩繩帶而已。

在門診部實習了兩個月以後，我便被

這是用小說体裁來述說國文知識的一部書。每項知識各占一個題目，每個題目捉住一個最便於襯托的場面，把個人和社會的事件交織進去，開闢地寫出與機械地述說讀寫方法的那些書籍不相類。會刊載於「中學生雜誌」，得到熱烈的讚許。現在改出單行本，全書十六萬言。卷首有陳望朱自清兩先生的序文。

每冊賣價大洋七角

文
人
更
聖
醫
合
著
開
明
書
店

藥專病皮
療瘡樂
止癩殺虫 酒濕陰癬
腳癱頑癬 藥到病除

上海中英藥房發行
中路四馬

胃病一服见效
“和胃”
每盒大洋二角

調到手術室實習。手術室是一個專門施行手術的處所，什麼開腹啊，鋸手鋸足啊，割瘤啊……真是應有盡有。而我所實習的工作，乃是在未施手術以前應該怎樣預備和消毒儀器，以及施手術時看醫師怎樣麻醉病人和怎樣下刀。起初我看見外科醫師用他的利刀那樣快地在病人身上割來割去，甚至把五臟都翻出來真有點怕，但是幾次以後也就習慣了。有時候要施行比較大的手術，便得先用伊脫(Ether)把病人麻醉了，那時候病者完全不省人事，只剩下脈搏和心在跳動，以及急喘的呼吸，任什麼刀割都不覺得痛楚。這樣能夠在一個時候把七情都忘了，真是可憐而又可羨！遇着槍傷的病人到來，便要開腹把子彈及受傷的脾或腸或腎……等取出來，然後再縫好，而傷人沒有了脾或腸或腎……等物竟還能夠活着，使我真是佩服科學的萬能；但是同時我又感到人類的矛盾：如果起先沒有發明這殺人的利器，又何必費盡心血和絞盡腦汁去想這救治的方法呢？

在手術室實習了兩個月以後我又被調到住院部的產科室實習。這時候我所實習的工作是看護那些生產前後一兩個月的女人，生產小孩子的痛苦，而悟到慈母的疼愛兒女原來是爲了這生產時的辛苦。平常一個女人在要生產的十二小時以前，便感着一陣陣的腹痛，呼娘喚爹地呻吟個不止，其痛苦真是令人耳不忍聞，目不忍睹。到了生產以後，還要經過好幾日的身體衰弱。遇着難產的時候，還要動儀器甚至開腹才能把小孩抱出來。生孩子真是不容易呀！至於孩子們，一些好的固然是肥白可愛，一些受了父母梅毒的遺傳的孩子，却又難看得很！重的骨瘦如柴，幾日便夭折；輕的也得成個終身殘廢。世間一切跛足失明啞吧……的殘廢者原來都是爲了父母梅毒遺傳的緣故。我每次抱着梅毒孩子洗澡換衣的時候，總要恨恨地埋怨他們的父母幾句。

四個月後，我再被調到住院部的外科病室實習。這時候我的

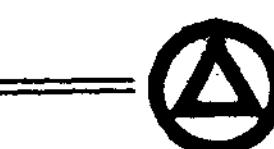
天廚味精

各埠各大食物店
均有經售

以極低廉之代價，致最鮮美
之珍味，當首推

三友實業社出品

門市部郵售部上海南京路浙江路東



軟！白！香！

遊過西湖的是人間都說西湖是天堂！
用過西湖毛巾的，都說是毛巾極品！

好到極點

▲定價每條三角 每打三元三角▼

西湖毛巾

工作一變而爲看護外科病人了。那些經過手術的外科病人，在手術室爲了有麻藥的麻醉，

並不覺得下刀時的痛楚；但是到了醒過來時，却又疼痛異常，呻吟不止，而且要經過兩三天的全身不能動彈，撒尿拉糞都要躺在床上，這時候是很需要人家看護的。其餘的都是一些折手斷足以及生大瘡口的外傷病人，這些病人很多醫好了要成爲殘廢的。

有一次我看護到一個炸石的工人，因爲來不及逃避，被石頭打得血肉紛飛，整個的面部真可說是無完膚，而右手和左足幾乎全沒有了。當他抬進醫院的時候，真是好不怕人。結局雖是醫好了，但一手一足是不能再生出來，而面部又弄得滿面傷痕，怪難看的。我想一個工人靠了吃飯的只有這兩手兩足，現在沒有了手一足，他不知道要怎樣過活呢？問起他來，他是只有流淚。唉！我這四個月的

外科實習生活，是天天都在看護這些將近殘廢的病人和聽他們刺耳的叫痛的呼聲！

現在我是再被調到住院部的內科病室實

習了。中國人的習慣定要到了病很重才肯進醫院的，所以這一些內科的病人幾乎都是將死的人了。他們完全和外科病人不一樣。他們都是到了身體非常衰弱的程度，他們不能

似外科病人那樣地大聲呼痛，他們只是有氣無力地呻吟着，一部份的他們還常常有幾小時的昏去，這樣的病人是最難看護的，除了每天規定的檢溫，檢脈搏，檢呼吸，食藥和注射以外，還要不斷地到病房裏去看顧看顧他們，一不小心便會有斷氣之虞。

我因看慣了病人，深知病魔給予人們的痛苦。對於病人也就不期然而然地起了同情之心。總是極力去看護他們，安慰他們。最使我難過的就是遇到病人要死的時候大都爲

更正

上期(第二十四期)新衛語譜「美國獨立宣言」一則最後一句「美國的獨立宣言是多受了法國革命人權宣言的影響的」係朱惠源君所譯特此更正。

獨立宣言」一則最後一句「美國的獨立宣言是多受了法國革命人權宣言的影響的」之誤，又本刊第一卷第十七期前後封面畫報照片

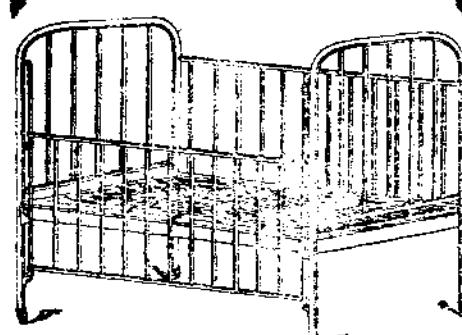
書出版三

中國現代銀行實務與顧客

編 鄭君斐

角九價實冊每
售 經 活 生

天熱了
，小孩
床預備



大華質料最堅牢
，漆色最放
究。一枕遊
仙。不知東
方之既白！

大華鐵廠
總店 上海南京路虹廟對面



談災荒

(續筆)

高平

據天文台報告，本年六月末旬上海熱度之高，打破了六十年來的紀錄，連日溫度俱在華氏表百度以上，且至七月初旬，仍繼續着高熱。不但上海如此，中國各部及世界各國，也莫不如此。不但熱而已，同時還苦着亢旱。

『三個月來幾乎並沒有落一滴雨，大概總是西北風，從那邊來，向東邊吹去，偶有微風來自西南，雲氣也浮起來了，但終於沒有雨，並且沒有真西南風，不數小時，報風針依舊在原方向了。雲是未嘗不時時聚集，並且有着各種表號，以示變化的在即。在這等時候，風雨表日復一日的漸漸下降，終於降到普通將起暴風雨的一點，然而沒有大風雨，風雨表又昇上去了。我們知道希望已經無益，風雨表回到原有的高，須經一禮拜，方有下降的機會。最後，失望到這般強，將

這儀器拿開了，還是不去看他的好，希望無意之中會降下來。青草已經變成黃色，生在許多地方的都死到根株。因為沒有草，成隊的蠋，便殘食果樹了。溪水也乾涸，飲牛的水須向幾哩外的池或泉裏去汲來，道路開裂；空氣中則浮着沙塵；藩籬上的美麗的綠色上也填罩了塵土。食蠶蟲的鳥如白嘴鴉已經受餓，並且被迫得遠遠的去找尋奇特的食物去了。看見牠們在地上試啄堅如岩石的泥土是很可憐的。永續的光輝比冬天的陰沉還要壞，在田野的人家普遍的焦渴的感覺這樣的苦惱，我們遇到旱荒了！爲一切生命的泉源的大西洋是睡着。倘使永不醒來則如何！……』

以上是英國小說家華愛德（Wm. Hale White）所描寫的旱情（見大旱之消失）。然而他只描寫了大旱中的自然界，不

開辦最久 教法最新
學員最多 成績最著

本校採用最新方法，函授養鷄，保證學成。所編講義，浩博精深，言皆有物，是斷然實驗養鷄講座，而握一切養鷄書籍之權威，故自開辦以來，學員遍佈海內外，莫不同聲讚美，而依法養鷄成功者，指不勝屈。欲閱章程，請即函索。

▲校址 上海漢口路N字二十四號

虎尾

水泛

可口可樂 朱古力水 鮮橘露 檸檬水 露水

渴解潤滋

號七二三路西江海上所行發一書電

虎標永安堂上海分行
上海寧波路五九五號

虎八卦

香口生津 除煩解暑 却病提神 消食辟疫

會把高熱和亢旱中的社會上所發生的狀況寫出來。

在這高熱與亢旱中，社會上是發生着種種的慘象的。不過這所謂社會上，是不包括高等人的社會在內的，在高等人的社會裏，有冷氣，有電扇，再熱也不怕；不愁穿，不愁吃，久旱也不相干；他們依然可以浮瓜沉李，看影戲，擣舞女，一樣是享樂的時節。等到外面的災象已成，大多數人沒有飯吃了，這是他們做慈善家的時機到了，施捨幾文，便應付了無論怎樣的災荒。

因此，所謂慘象，是只發生在高等人們外的社會上，黃包車夫拉了車在路上跑，忽而中了暑，倒在地上，死了；農夫在田邊車水，頭顱被太陽炙得發痛，於是暫時鑽到水底躲避，幾次之後，不能起來了，死了；染了虎疫，一家人接二連三地死了……勞動的窮苦的人們，在這樣的時是最容易死的，而死得最慘的，還要算浙江新昌的一對農民夫婦，據報上說，他們因為眼睜睜地看到自己們所種的田，將毫無

收成，預料此後活不了，所以雙雙在車水的樑上自縊死了。

我們每日在報紙上看到某處死若干人，如何死法記載，或者親眼看到這樣的事情，死狀，當然要感到悲哀和同情的。但是，我們所感到的倘若僅止於悲哀和同情，那麼我們的心之偉大，還不及一個無智的老婦人。

也是報上登載過的，安徽的某處，有一個老婦人看到天公久旱不雨，勢將造成災荒，於是想到大多數的人們此後生活將要困難，憂傷得了不得。但她自己是一個無能的老婦，沒有迴天之力，她只相信誠可格天，爲了救大多數人的生命計，她終於決定犧牲自己的生命，向天公乞雨。於是，她虔誠地齋戒沐浴，向天禱告了一遍之後，從容地自縊而死了。

對於這樣的老婦人，也許有人要笑其愚蠢罷！誠然，她是愚蠢的，她不知道亢旱的科學的原因，她不知道冥冥中其實沒有天公，她不知道她的生命並不能交換一滴甘霖，這個迷信的老婦人

立信會計師事務所附設會計補習學校函授部招生

夜校部：學科（初級）簿記及初級會計中文組

（高級）高等會計

政府會計

成本會計

審計學

實用商業算術

珠算

銀行會計

公司會計

會計學

卒業期限：每班一學期

開學日期：九月一日

報名即日起

函授部：學科（初級）簿記及初級會計中文組

（高級）高等會計

銀行會計

公司會計

會計學

詳章函索即寄

校址上海甯波路一九〇號

校長潘序倫

函授部：學科（初級）簿記及初級會計中文組

（高級）高等會計

銀行會計

公司會計

會計學

精金白玉水筆

構造精密
吸墨充足

製法祖傳
造價一元八角五錢
電話七五三四二

華商製造廠
上海華商製造廠
品出廠

書寫流利
美觀耐用

新嘉坡總經理
青島總經理
香港總經理
上海總經理

，是白死了的。然而，對於這樣愚婦人，我們其實沒有加以訛笑的資格，反之，對於她的偉大的精神，當虔誠地致敬。

說她的精神是偉大，決非誇張之辭。為大眾而犧牲一己，這是現代最偉大的精神，將個人忘了，心目中只有大眾的利益，假如社會上的大多數人都有這種精神，那麼這個社會纔能發出新的光明來了。然而，在現在的社會

中，不但那些高等人只知自己享福，毫不顧到大眾，就是在下等人之間，也常常因為一點有限的利益，自相爭奪。例如在鄉下，現在常常發生爭水打架的事情，這是很不好的。旱天的水，固可寶貴，但是大家如能協力平均地灌溉，定比爭着灌自己的田要好得多。爭奪的結果，往往是兩敗俱傷，彼此無益的。自私的精神和犧牲的精神，價值不知差着多少啊！

這個老婦人不懂科學之處固然可笑，但是現代的科學，也有什么可貴？電扇是科學的產物，希氣是科學的產物，而這些科學

的產物，徒供少數人的享樂，對於大眾，何嘗有絲毫的益處？反之，像鑿井，植林，導河……這類於大眾是必要的工程科學却不去做，因而使災荒加重，這無非因為科學是被特殊階級霸佔着罷了，科學既為特殊階級霸佔着，大眾遂無緣接近。那麼，叫他們怎的不愚蠢，怎的不只好向天公去乞靈呢？

無論什麼災荒，雖是自然力所創造，但都是人力所能阻止，人力能阻止而不去阻止，這是等於有意促成。所以，現在的災荒，說是霸佔科學的人們所促成，也是可以的。

這樣看來，要永遠避免災荒，一定要把科學移轉到大眾手中來。但要把科學移轉到大眾手中不是一件輕易的事，必須先把別的許多東西移轉到大眾的手中，方纔可能。

現在的大眾，是應該爭取自己所需的一切的。但是當爭取的時候，必需具備一種偉大的精神，就是上文說過的那個老婦人的『捨己為羣』的精神。



一幕對話

關於大眾語的實際

曹聚仁

地點——金城大戲院

人物——三個看客

甲、大學教授

乙、從鄉村來的小學教師

丙、乙的姑母

時間——漁光曲開演前三刻鐘

乙——（將本事指點給甲看）老哥，還是請你飛，我也懂不了一半，什麼『詩情畫意』噃，『交織成斑駁的鋪設』噃，『命運使然』，『持宿命論者』噃，都不懂噃！

甲——（將本事指點給乙看）老哥，還是請你飛，我也懂不了一半，什麼『詩情畫意』噃，『交織成斑駁的鋪設』噃，『命運使然』，『持宿命論者』噃，都不懂噃！

丙——快開演了嗎？

乙——姑老太太，還早得很哩；院子裏規定兩點半開演，現在大約還差三刻鐘呢。

甲——（微笑）姑老太太，我來說說看，這本影片是說：

「二十年前頭，東海邊上有一家吃魚飯的老戶，姓徐名福，一家子住在某漁村的破屋裏；他們那一村，

都是大船戶何仁齊的佃戶；那些吃魚飯的人，一年到頭，辛苦苦苦，在大海打魚撈蝦，還是有得吃來沒得穿，實在難以過活。他們都相信凡事由命不由人，只好算老天爺保佑的……」

丙——嘿，原來這麼一回事。（對乙）你們學堂裏不是也讀什麼白話文嗎？白話文說是像講話一樣，聽了就會懂的；怎麼你剛才唸的那一個本事，「的」啦「的」啦一大堆，「的」得我半點也不懂得？

（對甲）上海方面時興這種的白話文嗎？

甲——這不關什麼時興不時興的事。讀書人總喜歡擺讀書人的架子；從前做文章的，一意要使別人不懂，那就叫做『古雅』。現在做白話文的也還是讀書人，丟不了那個臭架子，文绉绉的酸溜溜的，這麼一個調調兒。

丙——（搖頭）夠了，夠了，我半句也不懂他，他們並沒有忘記他們身受的痛苦，這三歲的孩子們也會唱的漁光曲，雖然他們却都認為那是命運使然呵！徐福，是這漁人隊伍中持宿命論者的一個……

乙——老嫂，不中用啦，你們說的話，我



乙——那，我又不大懂了。流光曲本事，

又不是什麼頌之名山的大文章，是在戲院裏發散給我們這些看客看的；這兒有老爺、有太太、有小姐、有店員、有工人、有城裏人、有鄉下人，還有像我這樣半知半曉的讀書人；這文詞的調調兒，大家看也看不懂，寫了，印了，還在這兒散發了，豈不是白費了一番心思嗎？

甲——你老哥又想錯了。那寫本事的蔡先生，他想他自己是讀書人，這篇本事也是寫給讀書人看的，讀書人看得懂，聽得懂，他覺得很夠了，至於一般人不懂不懂，他從來不曾想到過。

丙——文章做起來，要一般人都懂，本來也是做不到的。譬如我，他再做得淺近些，我也不大看得懂；說話總是說話，文章總是文章，要說文章就跟說話一樣，只怕也是不會有的。——不過像流光曲本事這樣文文理理的，連哈起來，我都聽不懂，實在也沒有什麼道理。

甲——姑老太太，總有一天，文字會跟說話完全一致的。現在上海大陸商場有一家漢音的小店，在十分鐘裏面，你就可以讀一片短短的談話；假使漢音的方法再進一步一點，再簡單一點，在紙片上可以收音，那就用不着什麼文字了。那雖說是將來的事，可是讀書人真肯想法子把文字和談話相接近，在現在也並不是不可能的。老實說，你老人家做起來，總比蔡先生做得有邊際，有落點。

丙——你說笑了，那有我能做流光曲本事的事。

甲——這半點也不是笑話。法國有一位老

富翁，他特地請一位文學家教他做散文，那位教師告訴他，說他說的話便是散文；老富翁大大地奇怪，以為自己做了幾十年散文，半點也不覺得呢。

譬如說你老人家看了流光曲，你回到家你家鄉，你總得把看過經過的告訴旁人；當你告訴旁人看過怎樣一本流光曲，你總得把這本影片原原本本說了一遍，還得加醬加油，把那些重要關頭說得活龍活現，把那些聽的人都迷住了。那時候，便是你老人家在做文章呀！

甲——姑老太太，他說的話大有道理。清朝末年，有一位研究簡字的勞乃宣，他做了知縣老爺，教老百姓學會一套簡字字母，不到一年，連老太太都會寫信了。現在通行一種注音字母，只要學會了拼音的方法，各人用注音字母來拼嘴裏說的話語，豈不是說話就是文章了嗎？

甲——注音字母以外，還有羅馬字母，也是一樣的。在俄國的東方人，十有八九都是亮眼睛子，蘇俄政府編了一種拉丁字母，教他們三個月學會。從今以後，那些瞎子都變成亮眼了。有些到中國來傳教的牧師，他們把聖經用土語翻成各式各樣的聖經，要各地的農民都能看懂他們的聖經。注音字母頒布以後，也是教會裏面的人，用得最早。這篇流光曲本事，若用國語、蘇白、廣東話三種拼音文印起來，假如看客都學了注音字母的話，十有八九會看得懂聽得懂的了。畢竟還是讀書人不好，學了方塊字，就不肯學注音字母，羅馬字母，又不肯教大家用注音字母。

陳學昭 女士

幸海 上
福待婚者 四角
何穗著 二角

售經總
店書活生
號三九五路看霞海上

如康便不可久初健可久

HORLICK'S
好立克牛乳精華

請用好立克調乳器以便在數秒鐘內調成停匀怡美之飲料

(九)

化。病後胃弱
好立克有本味。
各大藥房各食
上海黃浦灘品店
霍傑士洋行經理
及飲必性。大濃多
精牛乳粉。獲益必
延難愈。最為困人
精牛乳粉。獲益必
其製。自鮮以潔必
麥。此時飲好立克
精牛乳粉。獲益必
醫。為療養所易
及巧力味兩種
行經理



好立克足使體氣早復

，這也是最大的原故。

——你們說用注音字母來拼者，粵人拼他們的粵興話，蘇州人拼他們的蘇州話，長沙人拼他們的長沙話，那怎麼聽得懂呢？

——長沙話原是拼給長沙人聽的，紹興

話原是拼給紹興人聽的，各人能用各

人的土話來做文章，那是注音字母的第一個用處。另外一方面，字母是一樣的，注音的方法是一樣的。只要學會了蘇白，就用字母來拼蘇白，學會了國語，就用字母來拼國語，嘴上的語言統一的，筆上的文字也統一了，話譜文就完全一致了。

乙——您老哥倒是替方言文學在這兒宣教

啦！

——不，由來國語文學都是從方言文學慢慢發展起來的。——現在，又有人在提倡大眾語文學啦，方言文學便太也動筆寫文章了，我們老媽子也動筆寫文章啦，那才是真正的大眾語文學啦！

送 贈一學文
週記念特輯

“學文與我”

作位九十五是
傑心精家作

起號一卷三學文定預角六價實冊每售零
周一贈奉者份一年全
△角二圓六外國圖三年全價特紀週一學文△
行發店書活生號三九五路飛霞海上

箭筆留下的破魚網，

小心再靠它過一冬！

——我們不必說廢話了，本事盡管讓他文纏綿酸溜溜的，您聽，這歌兒不是話跟文一致了嗎？

（全場電燈漸熄，漁光曲上演了）。

地址 北四川路郵政總局左鄰



旅客之家

新亞大酒店

滬上唯一大旅館

招待周到 服務忠實
宗旨純潔 管理嚴密

附設：結婚禮堂足容千人
自建十層大廈房間三百
收最低廉之代價單房二
元半起浴室房五元起為
滬上僅有之唯一大旅館

兼營：中西大菜衛生精美
總辦事處
批發部
郵售部
上海西門內
滬沙場

總辦事處
批發部
郵售部
上海西門內
滬沙場

發行所

◆織絲◆
名人照像
古今字畫
美術風景
五彩花卉

高貴化妝品

啟文織絲廠

大小出品三百餘種
最低價格一摺三角
詳細目錄承索即寄

杭州
武昌
廣州
香港
天津
上海
南京
大陸
商場
上海
南京
路
大
陸
商
場
中國人買中國貨
請到▼

中國國貨公司

一週大事日記

七月十八日至(星期三)

記者

七月十八日 星期三

△新舊馬仲英敗退俄境，新省府向俄警局

要求引渡，被蘇俄政府拒絕。

△舊金山十五萬人總罷工，各處工人皆有

同情響應。

△英國向德國及波蘭兩國正式通知，謂英

國變成由德國蘇聯波蘭的海沿岸諸國波

蘭捷克等共同訂結區域互助公約，德對

該公約有異議，將提出軍備平等與更整

軍備為先決條件。

七月十九日 星期四

△傅華石外交新方案已經商定，黃郛俟秋

涼後返平。

△華南日領會議在台灣總督府舉行，表面

稱係討論發展華南商務，同時對日軍警

備問題，亦作詳細磋商。

七月二十日 星期五

△羅斯福北上談判廢止塘沽協定說，現日

方在長春協議對策，聞將以經濟提攏及

促我方取締一切反日行動為交換條件。

△舊金山工潮仍未和解，當局嚴捕煽惑份

子，碼頭大罷工七十二日，損失達一萬

萬元。

△殷同慶有王等會議華北外交，黃郛態度

消極，尚無北返確期。

△舊金山總罷工可告結束，數千碼頭夫已

宣誓復工，全體秩序亦漸復常態。

△鐵司北上赴大連轉長春，繼續商討北滿

問題，廢止塘沽事亦將討論。

△鐵報東歐公約，謂其中要點與日本特

別有關，此約保護蘇俄於遠東戰爭時可

全力以赴日本，無後顧憂。

△意報評擊德政府，要求停止在奧之恐怖

行動，謂世界輿論已怒無可忍，使意德

關係愈臻困難。

七月二十三日 星期一

△日盛傳中日代表將在長春或大連舉行會

議，商談撤廢塘沽協定及戰區問題，預

備會地點，因我方反對在長春，已改大

連。除商廢塘沽協定及戰區諸事外，日

方所提經濟提攏及關內外航空商運等項

，亦將討論。

△班禪將赴伊盟宣化·平綏路修復後即離

平西行。

△美俄債務初步談判將在華盛頓舉行，由

摩爾與俄使直接談判。

七月二十四日 星期二

△殷同慶先後抵大連，會商解決華北懸

案，雙方先開預備會議，開始初步談判

，傳日對撤廢塘沽協定無意。

△羅斯福在好斯登巡迴宣言，謂美國將照

條約所許之範圍，積極建造軍艦，此種

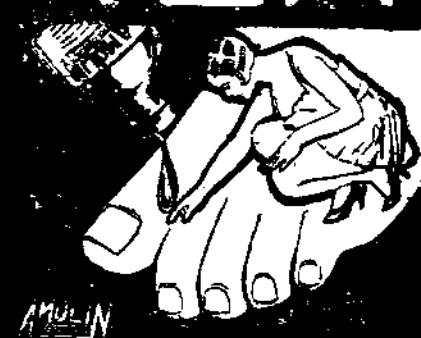
程序，約須三四年可以完成。

七月二十一日 星期六

中國農工銀行

地址 上海河南南路三四八號

阿墨林



去濕
止癢
靈滴
到藥
濕病除
均藥房

可治無病之殺蟲藥
能必則減水
用若非

峨眉山不見

民生實業公司 嘉定、敘府、瀘州、合川、計日可達
上海直達重慶並可聯運到
嘉定、敘府、瀘州、合川、計日可達
（1）票價低廉，（2）招待周到，
（3）船位整潔，（4）設備完整，
（5）統艙均有浴室、菜蔬、鋪位
接洽 民生實業公司
上海九江路二八四號
電話 九三二三〇

四川的寶藏，巫峽的壯觀，峨嵋的秀麗，均

值得我們去探討領略。
春夏西遊，最為適宜。請乘

人間地獄

(據聞傳宣圖)



人民瘦瘠之狀

近以人禱天災餓
竟至慘人民衣食
無給斷草為食
之極◆

五煙臨河等處
遍地烟燭
「清水淨烟
言不二價」
之燈招觸目皆是→



行商糞土之風

●種植五穀
不登而以種種
關係種植要津



北藏河西六路之風



南天門
河海濱
之名勝

達顯華日
集等官洋貴
北藏河西六



海濱浴會場

